

جمهوری عراق
وزارت امور خارجه
سرکنسولگری جمهوری عراق / مشهد
شماره: ۱۴۱۳۹۷
تاریخ: ۲۷/۱۰/۲۰۲۱



جمهوری عراق
وزارت الخارجية
قنصلية العامة جمهوری عراق / مشهد

العدد: ١١
التاريخ: ٢٧/١٠/٢٠٢١

سرکنسولگری جمهوری عراق در مشهد با ابراز تعارفات خود به نمایندگی محترم وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران در شمال و شرق کشور احتراماً اشعار میدارد:
نظر به یادداشت وزارت نفت عراق/ شرکت بالایشکاه شمال به شماره ۱۷۶۷۴ به تاریخ ۱۴/۱۰/۲۰۲۰ که در آن مناقصه، را اعلام نموده اند را ایفاد می نماییم.

پیوست:

- کپی اطلاعیه

موقع را مغتنم شمرده، احترامات فائقه را اظهار می دارد.



نمایندگی محترم وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران در شمال و شرق کشور.



Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك من توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغانها أو تغيير أسلوب تنفيذها ، على أن يتم تسليم العطاءات (الفنية والتجارية) بظرف مغلق لكل منها في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة الفتح ، وقبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٠/١١/١٠ وفي حال صادف يوم العطلة عطلة رسمية فيكون تاريخ العطاء في أول يوم دوام رسمي يليه تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تخل بعهده المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم انعقاد المؤتمر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الموافق ٢٠٢٠/١١/٣ . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bids listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation, the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at or before One o'clock PM. On Tuesday (10th November 2020) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Monday (3rd November 2020) until (One O'clock PM.) with presence of specialist .

Bid No.	97200035	رقم المناقصة
Subject	supply of fully automatic vapor pressure of LPG, and according to the schedule of goods description .	الموضوع الفنية .
Number of Times	For the first time	عدد مرات الاعلان للمرة الاولى .
Estimated Cost	(٢٠٨,٠٠٠ \$) Two hundred eight thousand dollars.	الكلفة التخمينية (٢٠٨,٠٠٠ \$) ، مائتان وثمانية الآف دولار امريكي .
Delivery time	(90) days.	مدة التجهيز (٩٠) تسعمون يوماً .
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموازنة التشغيلية .

First : The Required Documents shall be attached with tender:		أولاً : الوثائق المطلوب إرفاقها مع العطاء :
<ul style="list-style-type: none"> Documents submitted must be certified by the Ministry of Foreign Affairs and the Iraqi Embassy in the country of the supplier, in case of submission of tenders by the agent companies, so the authorization must be authenticated by the manufacturer company certified by the Iraqi Embassy in the country of origin for 2020 validity, and the representative company has to provide support of his authorization to purchase documents of the bid. Identification Chamber of Commerce. Company Registration documents. 		<ul style="list-style-type: none"> الشركات العراقية : يجب ان تكون الهوية المطلوبة (مصورة ملون) نافذة لعام ٢٠٢٠ ووتنقى التسجيل من ضمنها شهادة التأسيس او اجازة مدرسه المهنة على ان تبرز الهوية الأصلية عند بدء الاشتراك ، اما بخصوص الشركات الأجنبية فالوثائق المقدمة من قبلها يجب ان تكون مصدقة من قبل وزارة الخارجية والسفارة العراقية في بلد المجهز لعام ٢٠٢٠ وفي حال تقديم العروض من قبل الشركات الوكيلة يتوجب ان يكون التوكيل مصادقاً من قبل الشركة المصنعة ويكون موثقاً من قبل السفارة العراقية في بلد المصنوع لعام ٢٠٢٠ وعلى متن الشركة تقديم ما يزيد تفويطه لشراء وثائق الطلبة .
<p>2- Submitting a bid bond amount (\$ 3,000) only three thousand dollars , or what equals for bid A/M with the same name of the bidder or his agent, or an official authorized person provided that no more than three months after the issuance of documents in the form of a certified magnetic check or bank guarantee issued by one of the banks approved by Central Bank of Iraq and Ministry of Oil, except banks name referred with our bid documents.</p>		<ul style="list-style-type: none"> هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة . أوراق تأسيس الشركة . <p>٢- تقديم تأمينات أولية بمبلغ قدره (٣,٠٠٠ \$) فقط ثلاثة الآف دولار أمريكي ، او ما يعادلها ، للاشتراك في المناقصة اعلاه وينفس اسم مقدم العطاء او وكيله او مخوله الرسمي بشرط عدم مضي أكثر من ثلاثة أشهر على صدور الوثائق على شكل صك مصدق بمفقط صادر من مصرف حكومي حصراً او خطاب صعن صادر من مصرف حكومي او اي مصرف معتمد من قبل البنك المركزي العراقي و وزارة النفط</p>

- 3- Clearance of Income tax valid up for year 2020 (colored copy) by company or office name except the foreign companies which haven't any Representation in Iraq.
- 4- Procurement, authorization or approved credential provided no more than three months from issuance for the bids submitted without the name of authorized manager.
- 5- Attach receipt of Purchasing bid documents (original copy).
- 6- Submit a separated envelope containing the company documents in a color copy, and an separated envelope contain commercial and technical offers.

Second :- The Required conditions listed below are Considered as An integral part of the contract :

- 1- The contract is signed by the deputy manager or his authorized delegate .
- 2- The contract can't be sold or waived to another contractor, if proven it shall be considered shirker and shall take legal procedures against him.
- 3- The bidder should be quoted a number and write in the price of schedule by ink or written ,and table should be free from scratching and to be clear and signed all pages of the bid by the bidders, the committee has the right to exclude any bid wrote by hand ,the tender should be presented in separate envelope with the No. of the bid and its subject as stated in the advertisement.
- 4- The certificate of origin must be authenticated by the competent Iraqi authorities in the country of origin.
- 5- The goods shall be subject to inspection by inspections companies which mentioned in Special Instructions for Bidders.
- 6- Name of the bank and a number of (Iban) are entered to be paid financial dues according to the Iraqi payment system and Financial dues are paid based on the percentage to be chosen according to qualification criteria.
- 7- The contract is subject to tax and all legal fees and the law of collection of governmental Debt No. 56 of 1977 and Iraqi laws in force.
- 8- The bidding process shall be conducted, studied and analyzed in accordance with the provisions of implementation of government contracts No.2 of 2014, the regulations attached thereto and the Criteria the qualifying and considerateness the granted exception for our company to accept the bids which less than the rate whose more than (20%) from the estimated cost according of Iraqi energy council No.1 for 2019.
- 9- The contract winner shall be required to submit a performance bond guarantee at a rate of (5%) of the amount of the bid before signing the contract in the form of letter of guarantee issued by a governmental bank or any bank adopted by the Central Bank of Iraq and the Ministry of Oil except of the banks referred to in the tender documents.
- 10- The bidder must confirm his name, commercial address, exact residence address, telephone numbers and official E-mail address, in a precise and clear manner, with a copy of his personal documents.
- 11- The company has not obligated by accepting lower bids.
- 12- Packing of the contracted materials shall be in accordance with the approved specifications of packing. The supplier shall bear all damages to the materials due to the transport or packing process.
- 13- The security situation in Iraq is not considered a reason to renounce of contractual obligations and may be taken into consideration in order to extend the duration of the contract.
- 14- The amount of award shall be deemed irrevocable and shall not be negotiated.
- 15- The bidder shall comply with the conditions required in schedule of technical specification & special conditions, qualification criteria.
- 16- The delay penalties shall be calculated according to equation mentioned in paragraph (32) of the special conditions. The maximum range of penalties shall be determined before signing of the contract.

٢- يسْتَشَاءُ الْمَصَارِفُ الْمُشَارِ إِلَيْهَا فِي وِثَاقِ الْمَنَاقِشَةِ .

٣- بِرَاءَةُ نَمَاءُ مِنْ ضَرِيبَةِ الدِّخْلِ نَافِذَةٌ لِعَامِ ٢٠٢٠ (مُصْوَرَةٌ مَلُونَ) بِاسْمِ الشَّرِكَةِ أَوِ الْمَكْتَبِ حَصْرًا بِاسْتِشَاءِ الشَّرِكَاتِ الْأَجْنبِيَّةِ الَّتِي لَمْ يَرِدْهَا تَمْثِيلٌ فِي الْعَرَاقِ .

٤- الْوَكَالَةُ أَوِ التَّحْوِيلُ أَوِ وِثَاقُ التَّلْوِيْضِ الْمَعْتَمَدَ بِشَرْطِ دُمْضِيِّ أَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ عَلَى صَدُورِهَا بِالنِّسْبَةِ لِلْعَطَاءَتِ الْمُقْدَمَةِ بِغَيْرِ اسْمِ الْمُدِيرِ الْمَفْوَضِ .

٥- ارْفَاقُ وَصْلٍ شَرَاءٍ وِثَاقَ الْمَنَاقِشَةِ (نَسْخَةُ اُصْلَى) .

٦- تَقْدِيمُ ظَرْفٍ مَفْصَلٍ يَتَضَمَّنُ (وِثَاقَ الشَّرِكَةِ) مُصْوَرَةً مَلُونَ إِضَافَةً إِلَى ظَرْفٍ مَفْصَلٍ لِلْعَرْضِ الْفَنِيِّ وَظَرْفٍ مَفْصَلٍ أُخْرَ لِلْعَرْضِ الْتَّجَارِيِّ مَعْ تَقْدِيمِ الْوِثَاقَيْنِ أَيْضًا فِي الْعَرْضِ الْتَّجَارِيِّ .

٧- ثَانِيَاً :- يَعْتَبَرُ الشَّرْوَطُ الْمَطْلُوْبَةُ وَالْمَدْرَجَةُ جَزْءًا لَا يَتَجَزَّأُ مِنِ الْعَدْدِ :

١- يَتَمْ تَوْقِيعُ الْعَدْدِ عَنِ الْإِحْالَةِ مِنْ قَبْلِ الْمُدِيرِ الْمَفْوَضِ أَوْ مِنْ يَخْوِلُهُ .

٢- لَا يَجُوزُ مَطْلَقاً التَّنَازُلُ عَنِ الْعَدْدِ أَوِ التَّنَازُلُ عَنْ حَقْقَةِ التَّعَاقِيْدِ الْمُعَاهَدَةِ إِلَيْهِ مَجْهَزٌ أَخْرَ وَفِي حَالِ ثَبُوتِ ذَلِكَ يَعْدُ تَكْلِلاً وَيَتَتَّخِذُ الْإِبْرَاءَتِ الْقَانِوْنِيَّةِ بِحَقِّهِ .

٣- عَلَى مَقْدِمِ الْعَطَاءِ تَشْبِيْهُ الْأَسْعَارِ رَقْمًا وَكِتَابَةً وَتَسْعِيرُ جَدْوَلِ الْكَمِيَّاتِ بِالْمَدَادِ أَوِ بِشَكْلِ مَطْبَوِعِ فِي فَقَرَاتِ جَدْوَلِ الْمَوَاصِفَاتِ خَالِيَّةً مِنِ الْحَكَّ وَالشَّطَبِ وَيُشَكَّلُ وَاضْعَافُ مَوْقِعِهِ وَمُخْتَوِمَةً عَلَى جَمِيعِ صَفَحَاتِ الْعَطَاءِ مِنْ قَبْلِ الْمَنَقِّمِ وَإِنْ يَقْتَمِ الْعَطَاءُ فِي ظَرْفٍ مَفْلَقِيِّ مَثْبَتٍ عَلَيْهِ رَقْمَ الْمَنَاقِشَةِ وَمَوْضِعُهَا كَمَا وَرِدَتْ فِي الْإِعْلَانِ .

٤- يَجُبُ تَصْدِيقُ شَهَادَةِ الْمَنْشَا مِنْ الْجَهَاتِ الْعَرَاقِيَّةِ الْمُخْتَصَّةِ فِي بَلَدِ الْمَنْشَا أَوِ بَلَدِ الشَّحْنِ (بَلَدِ التَّصْدِيرِ) .

٥- يَكُونُ فَحْصُ الْبَضَائِعِ مِنْ قَبْلِ الشَّرِكَاتِ الْفَاحِصَةِ الْمُذَكَّرَةِ تَنَاصِيلِهَا فِي التَّطْبِيْقِ الْخَاصِّ بِمَقْدِمِ الْعَطَاءَتِ وَالْمَرْفَقَةِ لِوِثَاقِ الْمَنَاقِشَةِ .

٦- يَتَمْ اِنْخَالُ اسْمِ الْمَصْرُوفِ وَرَقْمِ الْحَسَابِ (Iban) لِغَرْضِ نَفْعِ الْمَسْتَحْقَقَاتِ الْمَالِيَّةِ حَسْبَ نَظَامِ الْمَدْفَوِعَاتِ الْعَرَاقِيِّ وَيَتَمْ نَفْعِ الْمَسْتَحْقَقَاتِ الْمَطْلُوْبَةِ إِسْتَادَا إِلَى الْفَقْرَةِ الْثَّالِثَةِ مِنْ شَرْوَطِ مَعْلَيْرِ التَّاهِيلِ .

٧- الْعَدْدُ خَاضِعٌ لِلضَّرِبَيْةِ وَكَافِهِ الرِّسُومِ الْقَانِوْنِيَّةِ وَقَانُونِ تَحْصِيلِ الْمَدْيُونِ الْحَوْكُومِيَّةِ رَقْمَ ٥٦ لِسَنَةِ ١٩٧٧ وَالْقَوْانِينِ الْعَرَاقِيَّةِ الْنَّافِذَةِ .

٨- تَجْرِي عَلَيْهِ فَتْحُ الْعَطَاءَتِ وَمَرَاسِتِهَا وَتَحْتِلَّهَا وَفَقَدَتِهَا فِي التَّطْبِيْقِ الْحَوْكُومِيِّ رَقْمَ ٢ لِسَنَةِ ٢٠١٤ وَالْمُضَوِّبَاتِ الْمَلَّحَةِ بِهَا وَلِوِثَاقِ الْعَطَاءَتِ الْقَيَّاسِيَّةِ وَمَعَيْرِ التَّاهِيلِ مَعَ مَرَاسِتِهِ الْمُنَتَوْجِ لِشَرِكَتِنَا بِقَبْوِلِ الْعَطَاءَتِ الَّتِي تَنَقَّلُ بِنَسْبَةِ تَرِيدَ عَنْ (٥٢٠ %) مِنِ الْكَلَّةِ التَّخْمِيْنِيَّةِ وَحَسْبَ قَرْارِ مَجْلِسِ الطَّافَةِ الْوَازَارِيِّ الْمَرْقَمِ (١) لِسَنَةِ ٢٠١٩ .

٩- يَلْتَزِمُ مِنْ تَحْالِ بِعْدَهُ الْمَنَاقِشَةِ بِتَقْدِيمِ كَفَالَّهِ حَسْنِ التَّنْفِيْذِ بِنَسْبَةِ (٥ %) مِنْ مَيْلَعِ الْإِحْالَةِ قَبْلِ تَوْقِيعِ الْعَدْدِ عَلَى شَكْلِ خَطْبِ ضَمَانِ صَالِحِ مِنْ مَصْرُوفِ حَوْكُومِيِّ أَوْ أَيِّ مَصْرُوفٍ مُسْتَهْدَفٍ مِنْ قَبْلِ الْبَنْكِ الْمَرْكَزِيِّ الْعَرَاقِيِّ وَوِزَارَةِ التَّفَطِ بِاسْتِشَاءِ الْمَصَارِفِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا فِي وِثَاقِ الْمَنَاقِشَةِ .

١٠- عَلَى الْمَنَقِّمِ تَشْبِيْهُ اسْمِهِ وَعَنْوَانِهِ الْتَّجَارِيِّ وَعَنْوَانِ سَكْنَهِ التَّفَقِيقِ وَأَرْقَامِ هَوَانَهُ وَبِرِيدَهُ الْإِلْكْتَرُونِيِّ الرَّسِمِيِّ الْمُعَتمَدِ وَبِشَكْلِ تَقْيِيقٍ وَوَاضْعَافٍ مَعْ ارْفَاقِ صُورَةِ مِنِ الْمُسْتَهْدِكَاتِ الْشَّخْصِيَّةِ .

١١- الشَّرِكَةُ غَيْرُ مَازِمَةٍ بِقَبْوِلِ أَوْطَا الْأَسْعَارِ .

١٢- يَكُونُ تَقْيِيقُ وَتَعْبِيْدُ الْمَوَادِ الْمُتَعَاقِدَ عَلَيْهَا حَسْبَ الْمَوَاصِفَاتِ الْمَعْتَمَدَةِ لِلتَّطْبِيْقِ وَالتَّعْبِيْدِ ، وَيَتَحَمَّلُ الْعَجَزُ كَافِهِ الْأَضْرَارِ الَّتِي تَتَعَرَّضُ لَهَا الْمَوَادِ مِنْ جَرَاءِ عَلَيْهِ التَّنَقُّلِ أَوِ التَّطْبِيْقِ وَالتَّعْبِيْدِ .

١٣- لَا يَعْتَبَرُ الْظَّرْفُ الْأَمْنِيُّ فِي الْعَرَاقِ سَبَبَ لِلْتَّنَصُّلِ مِنِ الْإِلْتَزَامَاتِ التَّعَاقِيْدِيَّةِ وَيَمْكُنُ أَخْذُهُ بِنَظَرِ الْإِعْتِيَارِ لِتَعْدِيدِ مَدَدِ الْعَدْدِ .

١٤- يَعْتَبَرُ مَيْلَعُ الْإِحْالَةِ قَطْعِيًّا وَلَا يَجُوزُ التَّفَارُضُ عَلَيْهِ .

١٥- يَلْتَزِمُ مَقْدِمُ الْعَطَاءِ بِالْشَّرْوَطِ الْمَطْلُوْبَةِ فِي جَدْوَلِ الْمَوَاصِفَاتِ الْفَنِيَّةِ وَالْشَّرْوَطِ الْخَاصَّةِ وَمَعَيْرِ التَّاهِيلِ الْمَطْلُوْبَةِ .

١٦- يَتَمْ اِحْسَابُ الْغَرَامَاتِ التَّاهِيَّرِيَّةِ حَسْبَ الْمَعَالَةِ الْمُسْتَبَدَّةِ فِي الْفَقْرَةِ رَقْمِ (٣٢) مِنِ الشَّرْوَطِ الْخَاصَّةِ .

17- Confiscation of bid bond for shirker company .

18- Any applications relating to changing specifications, origins, or numbers after signing the contract cannot be accepted .

19- The committee (Tender Study and Analysis Committee) has right to disregard any bid in the event of errors in the price, the write -off, the corrections or the amendments, even if the bidder has lower prices in the competition .

20- The participation & buying tender shall be done during all the days of the week (Official Working days) until one o'clock P.M , Except the public holidays .

21- Retention percentage(10%) of the contract value, shall not be settled until a clearance has been submitted by the Iraqi General Authority of Taxes .

22- The bid should be valid for (120) days from the closing date, the requisition and any reservation shall be disregarded .

23- All participants in the bids or their representatives can attend the opening meeting bids, at the site of North Refineries Company in the province of Salah al-Din / Baiji at (ninth o'clock) of the day following the closing .

24- The authorized Director of contractor company must be not an employee or in charge of general service in Iraq .

25- Our company has the right to cancel the above bid at any stage without bearing any legal consequences .

26- The companies of public sector have the preference in price by only (10%) when verifying the added value which extremely (20%) for the manufactured goods with bearing in mind the specification and type according to annual directory which prepared by the ministry of planning specialized by the manufacturer public companies according to article (3) public federal budget .

27- Our company has the right to extend the closing date of the bid above if there are any required reasons .

28- All participants should be view the standard conditions hereto then fill up , stamp it and attached with the submitted tender .

29- To view the specification and quantities schedule and conditions of the required materials ,
please visit our web site : <http://www.nrc.oil.gov.iq> ,
or ministry of oil web site : www.oil.gov.iq .
or contact us at the following E-mail address
nrcimport@nrc.oil.gov.iq .

Best Regards .



١٧- تتم مصادرة التامينات الأولية للشركة الفاسكة .

١٨- لا يمكن قبول أي طلبات تتعلق بتنغير المواصفات أو المنشآت أو الأعداد بعد توقيع العقد ولا ينطر بهكذا طلبات .

١٩- للجنة إهمال أي عطاء في حالة وجود الأخطاء في الأسعار أو الحك أو الشطب أو التصحيح أو التعديل حتى وإن كان المتقدم أوطاً الأسعار في المنافسة .

٢٠- يكون القطع والاشراك على المنافسة في كافة أيام الأسبوع عدا أيام (الخميس ، الجمعة ، السبت) والاعطل الرسمية ولغاية الساعة الواحدة بعد الظهر .

٢١- الاحتفاظ بنسبة (١٠%) من قيمة العقد لا تتعلق إلا بعد تقديم براءة نمة من الهيئة العامة للضرائب وكافة الشركات العراقية والأجنبية .

٢٢- يعتبر العطاء نافذاً لمدة (١٢٠) يوم من تاريخ غلق المنافسة ويهم أي تحفظ على ذلك دون حاجة إلى إبلاغ الشركة المنافضة .

٢٣- يامكان كافة المشاركين بالمناقصات أو ممثليهم حضور اجتماع فتح العطاءات في موقع شركة مصافي الشمال الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي في تمام الساعة التاسعة صباحاً لليوم التالي لغلق المنافسة .

٢٤- يجب أن لا يكون العذر المفوض للشركة المتعاقدة موظف أو مكلف بخدمة عامة في العراق .

٢٥- لشركتنا الحق في إلغاء المنافسة أعلاه في أي مرحلة من مراحلها دون تحمل أي تبعات مالية أو قانونية .

٢٦- لشركات القطاع العام - الفضلي بالسعر بنسبة لا تزيد عن (١٠%) عند تحفظ القيمة المضافة البالغة (٢٠%) للمواد المصنعة من قبلها مع مراعاة المواصفة والتوجيه وحسب التسليل السنوي المعهود من قبل وزارة التخطيط الخاص بالشركات العامة المصنعة استناداً إلى المادة (٣) من تعليمات تنفيذ الموازنة العامة الاتحادية .

٢٧- لشركتنا الحق في تمديد موعد غلق المنافسة أعلاه في حال وجود أسباب تستدعي ذلك .

٢٨- على المشاركين كافة الإطلاع على الشروط الرئيسية المرفقة مع الإعلان وملئها من قبلكم وختتمها بختم الشركة وارفاقها مع العطاء .

٢٩- للإطلاع على كل الوثائق المطلوبة ، يمكنكم زيارة موقع شركتنا : <http://www.nrc.oil.gov.iq> أو موقع وزارة النفط : www.oil.gov.iq .

او مراسلتنا على البريد الإلكتروني التالي :
nrcimport@nrc.oil.gov.iq

مع التقدير .